



Summary of the annual performance report submitted in: 2023  
for  
the Internal Security Fund

Reporting Country: Germany

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

## Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149 .....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149 .....	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149 .....	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149 .....	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — áρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149.....	6
EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149 .....	7
ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149] .....	8
ET - eesti - Kokkuvõte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2 .....	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta .....	10
FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149 .....	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE) 2021/1149 .....	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése .....	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149 .....	15
LT - lietuviai - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1149 30 straipsnio 2 dalis .....	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts .....	17
MT – Malti - Sommarju – I-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2021/1149 .....	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149 .....	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1149 .....	19
PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149.....	21
RO - română - Rezumat – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1149 .....	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149 .....	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU) 2021/1149 .....	25

## BG - Български - Резюме — член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1149

През периода на финансиране на ФВС за периода 2021—2027 г. Германия трябва да получи около 103 милиарда евро под формата на европейски ресурси, за да финансира проекти в областта на вътрешната сигурност. Германия се е подготвила интензивно за новия период на финансиране така, че да може да се кандидатства за средствата възможно най-лесно и те да се използват по възможно най-устойчив начин. През разглеждания период не са реализирани проекти и не са изразходвани средства. Поради това има много малко информация за напредъка по отношение на изпълнението на програмата или за аспекти, засягащи нейното изпълнение. Оперативният старт на ИТ системата за фондовете в областта на вътрешните работи (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) през октомври 2022 в съответствие с член 69, параграф 8 от Регламента за общоприложимите разпоредби (CPR) по отношение на цифровата комуникация между програмните органи и бенефициерите заслужава да се отбележи като специална междинна цел в изпълнението на програмата.

През периода на докладване вече беше извършена обширна подготовка, за да се гарантира, че има взаимно допълване и полезни взаимодействия между ФВС и други фондове на ЕС за периода на финансиране 2021—2027 г.

Германия ще използва ресурсите по линия на ФВС, за да подобри ефективността на съществуващите мерки с оглед на достиженията на правото на Съюза и плана за действие. Средствата трябва да се отпускат гъвкаво и динамично, за да могат да се посрещат настоящите и бъдещите предизвикателства.

За да се повиши видимостта, прозрачността и комуникацията по отношение на ФВС за периода 2021—2027 в Германия, през финансовата година бяха изпълнени голям брой мерки, включително създаването на уебсайт за ФВС за периода 2021—2027 г. и провеждането на (цифрови) информационни сесии и срещи за консултации за потенциални организатори на проекти и представители на федералното правителство и федералните провинции.

Управляващият орган на ФВС действа като лице за връзка за прилагането и изпълнението на Конвенция на ООН за правата на хората с увреждания и като лице за връзка за прилагането и изпълнението на Хартата на основните права. На уеб сайта за ФВС за периода 2021—2027 г. управляващият орган на ФВС предоставя целева информация относно Хартата на основните права и вече е поел ангажимент за недискриминация чрез задължението си винаги да взема под внимание междусекторния принцип на антидискриминацията.

Управляващият орган на ФВС участва активно в различни комитети и групи на национално и европейско равнище.

## CS - čeština - Shrnutí – čl. 30 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1149

V období financování fondu ISF v letech 2021–2027 má Německo obdržet přibližně 103 milionů EUR z evropských zdrojů na financování projektů v oblasti vnitřní bezpečnosti. Německo se na nové období financování intenzivně připravovalo, aby bylo možné co nejsnáze žádat o finanční prostředky a co nejlépe je využívat. Ve sledovaném období se neuskutečnil žádný projekt a nebyly vynaloženy žádné finanční prostředky. Proto je k dispozici jen velmi málo informací o pokroku v provádění programu nebo o hlediscích ovlivňujících jeho výkonnost. Jako zvláštní milník v provádění programu je třeba zmínit zprovoznění informačního systému pro fondy v oblasti vnitřních věcí (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) v říjnu 2022 v souladu s čl. 69 odst. 8 nařízení o společných ustanoveních, který se týká digitální komunikace mezi orgány programu a příjemci.

Během vykazovaného období již byly provedeny rozsáhlé přípravy s cílem zajistit doplňkovost a synergie mezi fondem ISF a dalšími fondy EU pro období financování 2021–2027.

Německo využije prostředky fondu ISF ke zvýšení účinnosti stávajících opatření s ohledem na *acquis* a akční plány Unie. Finanční prostředky mají být poskytovány pružně a dynamicky, aby bylo možné řešit současné i budoucí výzvy.

Za účelem zvýšení viditelnosti, transparentnosti a komunikace v souvislosti s fondem ISF v letech 2021–2027 v Německu byla ve sledovaném roce provedena řada opatření, včetně vytvoření internetových stránek fondu ISF na období 2021–2027 a uspořádání (digitálních) informačních schůzek a konzultačních schůzek pro potenciální předkladatele projektů a zástupce spolkové vlády a spolkových zemí.

Řídící orgán fondu ISF působí jako kontaktní partner pro uplatňování a provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a jako kontaktní osoba pro uplatňování a provádění Listiny základních práv. Na internetových stránkách fondu ISF pro období 2021–2027 poskytuje řídící orgán fondu ISF cílené informace týkající se Listiny základních práv a již se zavázal k nediskriminaci prostřednictvím povinnosti vždy zohlednit průřezovou zásadu zákazu diskriminace.

Řídící orgán fondu ISF se aktivně účastní různých výborů a komisí na národní i evropské úrovni.

## DA - dansk - Sammendrag — artikel 30, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1149

I finansieringsperioden for Fonden for Intern Sikkerhed 2021-2027 vil Tyskland modtage ca. 103 mio. EUR i europæiske midler til finansiering af projekter på området for indre sikkerhed. Tyskland har forberedt sig intensivt på den nye finansieringsperiode, så midlerne kan anvendes så let og bæredygtigt som muligt. Der blev ikke gennemført nogen projekter i den undersøgte periode, og der blev ikke brugt midler. Der er således meget få oplysninger om, hvordan gennemførelsen af programmet skrider frem, eller om aspekter, der påvirker programmets resultater. Den operationelle lancering af IT-systemet for fondene på området indre anliggender (IT-Systems Innenfonds, ITSI) i oktober 2022 i overensstemmelse med artikel 69, stk. 8, i forordningen om fælles bestemmelser vedrørende digital kommunikation mellem programmyndigheder og støttemodtagere er bemærkelsesværdig som en særlig milepæl i gennemførelsen af programmet.

I rapporteringsperioden blev der allerede gjort omfattende forberedelser for at sikre, at der er komplementaritet og synergি mellem FIS og andre EU-fonde i finansieringsperioden 2021-2027.

Tyskland vil anvende midlerne fra Fonden for Intern Sikkerhed til at gøre de eksisterende foranstaltninger mere effektive i lyset af gældende EU-ret og handlingsplaner. Midlerne skal tildeles fleksibel og dynamisk, så de nuværende og fremtidige udfordringer kan imødegås.

For at øge synligheden, gennemsigtigheden og kommunikationen i forbindelse med Fonden for Intern Sikkerhed 2021-2027 i Tyskland blev der i rapporteringsåret gennemført en lang række foranstaltninger, herunder oprettelse af et websted for Fonden for Intern Sikkerhed 2021-2027 og afholdelse af (digitale) informationsmøder og høringer af potentielle projektledere og repræsentanter for forbundsregeringen og delstaterne.

FIS-forvaltningsmyndigheden fungerer som kontaktpunkt i forbindelse med anvendelsen og gennemførelsen af FN's konvention om rettigheder for personer med handicap og chartret om grundlæggende rettigheder. På webstedet for FIS 2021-2027 giver FIS-forvaltningsmyndigheden målrettede oplysninger om chartret om grundlæggende rettigheder, og den har allerede forpligtet sig til ikkeforskelsbehandling gennem sin forpligtelse til altid at tage hensyn til det tværgående princip om bekæmpelse af forskelsbehandling.

FIS-forvaltningsmyndigheden deltager aktivt i forskellige udvalg og paneler på nationalt og europæisk plan.

## DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 30 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1149

Deutschland erhält in der Förderperiode des ISF 2021-2027 rd. 103 Mio. EUR europäische Fördermittel zur Finanzierung von Projekten im Bereich der Inneren Sicherheit. Damit diese Mittel von Trägern möglichst niederschwellig beantragt und nachhaltig eingesetzt werden, hat sich Deutschland intensiv auf die neue Förderperiode vorbereitet. Im zu berichtenden Zeitraum fanden keine Vorhaben statt, es wurden noch keine Fördermittel verausgabt. Daher liegen kaum Informationen zum Fortschritt bei der Durchführung des Programms bzw. Aspekte, die die Leistung des Programms beeinflussen, vor. Als besonderer Meilenstein bei der Programmdurchführung ist der Beginn des Wirkbetriebes des IT-Systems Innenfonds (ITSI) ab 10/22 gem. Art. 69 Abs. 8 CPR zur digitalen Kommunikation zwischen Verwaltungsbehörde und Begünstigten erwähnenswert.

Im Berichtszeitraum wurden bereits umfangreiche Vorbereitungen getroffen, um Komplementaritäten und Synergien mit anderen EU-Fonds für die Förderperiode 2021-2027 sicherzustellen.

Deutschland wird die ISF-Mittel verwenden, um die Wirksamkeit bestehender Maßnahmen im Lichte des Besitzstands und der Aktionspläne der Union zu verbessern. Die Fördermittel sollen flexibel und dynamisch vergeben werden, um den aktuellen und zukünftigen Herausforderungen gerecht zu werden.

Um die Sichtbarkeit, Transparenz und Kommunikation des ISF 2021-2027 in Deutschland zu steigern, wurden im Berichtsjahr eine Vielzahl von Maßnahmen ergriffen, darunter die Einrichtung einer Webseite zum ISF 2021-2027 sowie die Durchführung von (digitalen) Informationsveranstaltungen und Beratungsterminen für interessierte Träger sowie Vertreterinnen und Vertreter des Bundes und der Länder.

Die Verwaltungsbehörde ISF übernimmt die Rolle des Ansprechpartners zur Anwendung und Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention und die Rolle der Ansprechperson zur Anwendung und Umsetzung der Grundrechtecharta. Die Verwaltungsbehörde ISF informiert gezielt auf der Webseite des ISF 2021 – 2027 zur Grundrechtecharta und hat sich bereits durch verpflichtende durchgehende Berücksichtigung des bereichsübergreifenden Grundsatzes der Antidiskriminierung zur Nichtdiskriminierung bekannt.

Die Verwaltungsbehörde ISF beteiligt sich auf nationaler und europäischer Ebene aktiv in diversen Gremien und Ausschüssen.

## ΕΛ - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Κατά την περίοδο χρηματοδότησης του TEA 2021-2027, η Γερμανία πρόκειται να λάβει περίπου 103 εκατ. EUR σε ευρωπαϊκούς πόρους για τη χρηματοδότηση έργων στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας. Η Γερμανία έχει προετοιμαστεί εντατικά για τη νέα περίοδο χρηματοδότησης, ώστε η αίτηση χορήγησης των κονδυλίων να μπορεί να υποβληθεί όσο το δυνατόν ευκολότερα και η χρήση τους να είναι όσο το δυνατόν πιο βιώσιμη. Δεν υλοποιήθηκαν έργα κατά την υπό εξέταση περίοδο ούτε δαπανήθηκαν κονδύλια. Ως εκ τούτου, υπάρχουν ελάχιστες πληροφορίες σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε στην υλοποίηση του προγράμματος ή σχετικά με πτυχές που επηρεάζουν τις επιδόσεις του προγράμματος. Η έναρξη λειτουργίας του πληροφοριακού συστήματος για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων (IT-Systems Innenfonds, ITSI) τον Οκτώβριο του 2022, σύμφωνα με το άρθρο 69 παράγραφος 8 του κανονισμού περί κοινών διατάξεων (ΚΚΔ) σχετικά με την ψηφιακή επικοινωνία μεταξύ των αρχών του προγράμματος και των δικαιούχων, είναι αξιοσημείωτη ως ειδικό ορόσημο στην υλοποίηση του προγράμματος.

Κατά την περίοδο αναφοράς, πραγματοποιούνταν ήδη εντατικές προετοιμασίες για να διασφαλιστεί η συμπληρωματικότητα και οι συνέργειες μεταξύ του TEA και άλλων ταμείων της ΕΕ για την περίοδο χρηματοδότησης 2021-2027.

Η Γερμανία θα χρησιμοποιήσει τους πόρους του TEA για να ενισχύσει την αποτελεσματικότητα των υφιστάμενων μέτρων υπό το πρίσμα του κεκτημένου και των σχεδίων δράσης της Ένωσης. Τα κονδύλια πρέπει να χορηγούνται με ευέλικτο και δυναμικό τρόπο, ώστε να μπορούν να αντιμετωπιστούν οι τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις.

Προκειμένου να αυξηθεί η προβολή, η διαφάνεια και η επικοινωνία όσον αφορά το TEA 2021-2027 στη Γερμανία, εφαρμόστηκε μεγάλος αριθμός μέτρων κατά το έτος αναφοράς, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας δικτυακού τόπου για το TEA 2021-2027 και της διοργάνωσης (ψηφιακών) ενημερωτικών συναντήσεων και συναντήσεων διαβούλευσης για δυνητικούς φορείς υλοποίησης έργων και εκπροσώπους της ομοσπονδιακής κυβέρνησης και των ομόσπονδων κρατών.

Η διαχειριστική αρχή του TEA ενεργεί ως σημείο επαφής για την εφαρμογή και την υλοποίηση της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, καθώς και για την εφαρμογή και την υλοποίηση του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων. Στον ιστότοπο για το TEA 2021-2027, η διαχειριστική αρχή του TEA παρέχει συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, ενώ έχει ήδη δεσμευτεί ότι δεν θα εισάγει διακρίσεις μέσω της υποχρέωσής της να λαμβάνει πάντα υπόψη την οριζόντια αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων.

Η διαχειριστική αρχή του TEA συμμετέχει ενεργά σε διάφορες επιτροπές και ομάδες συζητήσεων σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο.

## EN - English - Summary – Article 30(2) of Regulation (EU) 2021/1149

During the funding period of the 2021-2027 ISF, Germany is to receive around EUR 103 million in European resources to finance projects in the area of internal security. Germany has prepared intensively for the new funding period so that the funds can be applied for as easily and used as sustainably as possible. No projects took place in the period under review and no funds were spent. Thus, there is very little information on progress regarding the implementation of the programme or on aspects affecting the programme's performance. The operational launch of the IT system for the home affairs funds (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) in October 2022 in accordance with Article 69(8) of the Common Provisions Regulation (CPR) concerning digital communication between programme authorities and beneficiaries is noteworthy as a special milestone in the implementation of the programme.

During the reporting period, extensive preparations were already made to ensure that there are complementarities and synergies between the ISF and other EU funds for the 2021-2027 funding period.

Germany will use the ISF resources to enhance the effectiveness of existing measures in the light of the Union's acquis and action plans. The funds are to be granted flexibly and dynamically so that the current and future challenges can be met.

In order to increase visibility, transparency and communication in respect of the 2021-2027 ISF in Germany, a large number of measures were carried out in the reporting year, including the creation of a website for the 2021-2027 ISF and the holding of (digital) information sessions and consultation appointments for potential project promoters and representatives of the federal government and the federal states.

The ISF managing authority acts as contact partner for the application and implementation of the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities, and as contact person for the application and implementation of the Charter of Fundamental Rights. On the 2021-2027 ISF website, the ISF management authority provides targeted information regarding the Charter of Fundamental Rights, and it has already committed itself to non-discrimination through its obligation to always take the cross-cutting principle of anti-discrimination into consideration.

The ISF management authority takes part actively in various committees and panels at national and European level.

## ES - español - Resumen [artículo 30, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1149]

Durante el período de financiación del Fondo de Seguridad Interior 2021-2027 (FSI), Alemania recibirá alrededor de 103 millones EUR en recursos europeos para financiar proyectos en el ámbito de la seguridad interior. Alemania se ha preparado intensamente para el nuevo período de financiación, de tal manera que los fondos puedan solicitarse con la mayor facilidad posible y utilizarse de la manera más sostenible posible. En el período examinado no se llevó a cabo ningún proyecto ni se gastaron fondos. Así pues, se dispone de muy poca información sobre los avances en la ejecución del programa o sobre los aspectos que afectan a su rendimiento. Cabe destacar la puesta en marcha operativa del sistema informático para los fondos de interior (IT-Systems Innenfonds, ITSI) en octubre de 2022, de conformidad con el artículo 69, apartado 8, del Reglamento sobre Disposiciones Comunes, relativo a la comunicación digital entre las autoridades del programa y los beneficiarios, como un hito especial en la ejecución del programa.

Durante el período de referencia, ya se realizaron amplios preparativos para garantizar la complementariedad y las sinergias entre el FSI y otros fondos de la UE para el período de financiación 2021-2027.

Alemania utilizará los recursos del FSI para mejorar la eficacia de las medidas existentes a la luz del acervo y de los planes de acción de la Unión. Los fondos se concederán de forma flexible y dinámica para poder hacer frente a los desafíos actuales y futuros.

Con el fin de aumentar la visibilidad, la transparencia y la comunicación con respecto al FSI 2021-2027 en Alemania, se aplicó un gran número de medidas en el año de referencia, en particular la creación de un sitio web para el FSI 2021-2027 y la celebración de sesiones informativas (digitales) y nombramientos de consulta para posibles promotores de proyectos y representantes del Gobierno federal y de los Estados federados.

La autoridad de gestión del FSI actúa como interlocutor para la aplicación y ejecución de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de las Naciones Unidas, y como persona de contacto para la aplicación y ejecución de la Carta de los Derechos Fundamentales de la UE. En el sitio web del FSI 2021-2027, la autoridad de gestión del FSI proporciona información específica sobre la Carta de los Derechos Fundamentales, y ya se ha comprometido a la no discriminación mediante su obligación de tener siempre en cuenta el principio transversal de lucha contra la discriminación.

La autoridad de gestión del FSI participa activamente en diversos comités y paneles a nivel nacional y europeo.

## ET - eesti - Kokkuvõte vastavalt määruse (EL) 2021/1149 artikli 30 lõikele 2

Saksamaa saab ISFi rahastamisperioodil 2021–2027 ligikaudu 103 miljardit eurot Euroopa rahalisi vahendeid, et rahastada projekte sisejulgeoleku valdkonnas. Tagamaks et fondi haldavad asutused taotleksid neid vahendeid võimalikult vähe ja kasutaksid neid jätkusuutlikult, on Saksamaa uue rahastamisperioodi tarvis teinud intensiivseid ettevalmistusi. Aruandeperiodil ei viidud ellu ühtegi projekti ja rahalisi vahendeid ei ole veel kulutatud. Seega puudub teave programmi rakendamisel tehtud edusammude või programmi tulemuslikkust mõjutavate aspektide kohta. Programmi rakendamise eriline verstapost on siseasjade fondi IT-süsteemi (ITSI) töölerakendamine oktoobris 2022. See on kooskõlas ühissätete määruse artikli 69 lõikega 8, mis käsitleb digitaalset suhtlust korraldusasutuse ja toetusesaajate vahel.

Aruandeperiodil tehti juba ulatuslikke ettevalmistusi, et tagada vastastikune täiendavus ja koostoime muude ELi fondidega rahastamisperioodil 2021–2027.

Saksamaa kasutab ISFi vahendeid selleks, et parandada olemasolevate meetmete tõhusust, võttes arvesse liidu õigustikku ja tegevuskavasid. Rahalisi vahendeid tuleb anda paindlikult ja dünaamiliselt, et tulla toime praeguste ja tulevaste väljakutsetega.

Selleks et suurendada Saksamaal 2021.–2027. aastaks ette nähtud ISFi nähtavust, läbipaistvust ja teabevahetust, võeti aruandeaastal mitmesuguseid meetmeid, sealhulgas loodi ISF 2021–2027 veebisait ning korraldati (digitaalseid) teabeüritusi ja konsultatsioonikoosolekuid sidusrühmadele ning föderaalvalitsuse ja liidumaade esindajatele.

ISFi korraldusasutus võtab endale ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni kohaldamise ja rakendamise kontaktpunkti ning põhiõiguste harta kohaldamise ja rakendamise kontaktpunkti ülesande. ISFi korraldusasutus esitab ISF 2021–2027 veebisaidil teavet põhiõiguste harta kohta ning on juba võtnud kohustuse järgida mittediskrimineerimise põhimõtet, võttes täielikult arvesse diskrimineerimiskeelu valdkonnaülest rakendamist.

ISFi korraldusasutus osaleb aktiivselt erinevates riiklike ja Euroopa tasandi organites ja komiteedes.

## FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1149 30 artiklan 2 kohta

Saksa saa noin 103 miljoonaa euroa EU:n varoja sisäistä turvallisuutta koskevien hankkeiden rahoittamiseen vuosien 2021–2027 ISF-rahaston rahoituskaudella. Saksa on valmistautunut intensiivisesti uuteen rahoituskauteen, jotta rahoitusta voitaisiin hakea mahdollisimman helposti ja käyttää mahdollisimman kestävästi. Tarkastelujaksolla ei toteutettu hankkeita eikä käytetty rahoitusta. Siksi ohjelman täytäntöönpanon edistymisestä tai ohjelman tuloksellisuuteen vaikuttavista seikoista on hyvin niukasti. Huomionarvoista on sisäasioiden rahastoja koskevan tietojärjestelmän (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) operatiivinen käynnistäminen lokakuussa 2022 ohjelmasta vastaavien viranomaisten ja tuensajien viestintään liittyvän yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 69 artiklan 8 kohdan mukaisesti, sillä se on ohjelman täytäntöönpanon erityinen välitavoite.

Raportointikaudella tehtiin jo laajoja valmisteluja sen varmistamiseksi, että rahoituskauden 2021–2027 ISF ja muut EU:n rahastot täydentävät toisiaan ja että niiden välillä on synergioita.

Saksa käyttää ISF-varoja parantaakseen nykyisten toimenpiteiden tehokkuutta unionin säännöstön ja toimintasuunnitelmien mukaisesti. Rahoitusta myönnetään joustavasti ja dynaamisesti, jotta nykyisiin ja tuleviin haasteisiin voidaan vastata.

Raportointivuonna toteutettiin useita toimenpiteitä näkyvyyden, avoimuuden ja viestinnän lisäämiseksi Saksan vuosien 2021–2027 ISF-rahaston osalta, mukaan lukien vuosien 2021–2027 ISF-rahastoa käsitlevän verkkosivuston perustaminen sekä (digitaalisten) tiedotustilaisuuksien ja kuulemistilaisuuksien järjestäminen mahdollisille hankkeiden toteuttajille ja liittovaltion hallituksen ja osavaltioiden edustajille.

ISF-hallintoviranomainen toimii yhteiskumppanina Yhdistyneiden kansakuntien vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan yleissopimuksen soveltamisessa ja täytäntöönpanossa ja yhteyshenkilönä perusoikeuskirjan soveltamisessa ja täytäntöönpanossa. ISF-hallintoviranomainen tarjoaa vuosien 2021–2027 ISF-rahaston verkkosivustolla kohdennettua tietoa perusoikeuskirjasta ja on jo sitoutunut syrjimättömyyteen, sillä sen velvollisuutena on ottaa aina huomioon monialainen syrjimättömyyden periaate.

ISF-hallintoviranomainen osallistuu aktiivisesti useisiin kansallisen ja EU:n tason komiteoihin ja paneeleihin.

## FR - français - Résumé – article 30, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1149

Au cours de la période de financement du FSI 2021-2027, l'Allemagne bénéficie d'un financement de l'Union à hauteur d'environ 103 milliards d'EUR pour financer des projets dans le domaine de la sécurité intérieure. L'Allemagne s'est préparée de manière intensive à la nouvelle période de financement, afin que les porteurs de projet puissent solliciter ces ressources financières de la manière la plus simple possible et qu'ils les utilisent de manière aussi durable que possible. Aucun projet n'a eu lieu au cours de la période concernée, et aucun financement n'a encore été versé. Par conséquent, les informations sur l'état d'avancement de la mise en œuvre du programme ou sur les aspects qui influencent les résultats du programme sont quasi inexistantes. L'entrée en service, en octobre 2022, du système informatique pour la gestion des fonds des affaires intérieures (*IT-System Innenfonds*, ITSI), conformément à l'article 69, paragraphe 8, du RPDC concernant la communication numérique entre l'autorité de gestion et les bénéficiaires, constitue une étape importante dans la mise en œuvre du programme.

Au cours de la période de référence, d'importants travaux préparatoires ont déjà été réalisés afin d'assurer les complémentarités et les synergies avec d'autres fonds de l'Union pour la période de financement 2021-2027.

L'Allemagne utilisera les ressources du FSI pour améliorer l'efficacité des mesures existantes, à la lumière de l'acquis et des plans d'action de l'Union. Les ressources doivent être attribuées de manière flexible et dynamique, afin de répondre aux problèmes actuels et futurs.

Afin d'accroître la visibilité, la transparence et la communication dans le cadre du FSI 2021-2027 en Allemagne, de nombreuses mesures ont été prises au cours de l'année de référence, notamment la création d'un site web consacré au FSI 2021-2027 et l'organisation de séances d'information (numériques) et de consultations pour les porteurs de projet intéressés ainsi que pour les représentants du gouvernement fédéral et des États fédérés.

L'autorité de gestion du FSI sert de point de contact pour l'application et la mise en œuvre de la Convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées et de point de contact pour l'application et la mise en œuvre de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne. L'autorité de gestion du FSI fournit des informations précises sur la Charte, sur le site web du FSI 2021-2027, et s'est déjà engagée à lutter contre la discrimination, par l'intégration obligatoire et systématique du principe horizontal de non-discrimination.

L'autorité de gestion du FSI participe activement aux travaux de différents organes et comités aux niveaux national et européen.

## GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 30(2) de rialachán (AE) 2021/1149

Le linn thréimhse chistiúcháin CSI 2021-2027, gheobhaidh an Ghearmáin tuairim is EUR 103 mhilliún d'acmhainní Eorpacha chun tionscadail a mhaoiniú i réimse an tearmainn, na himirce, na lánpháirtíochta agus an fhillte/athimeasctha. Tá dianullmhúchán déanta ag an nGearmáin don tréimhse nua chistiúcháin ionas gur féidir cur isteach ar na cistí ar bhealach atá chomh héasca agus is féidir agus iad a úsáid ar bhealach atá chomh hinbhuanaithe agus is féidir. Ní raibh aon tionscadal ar siúl sa tréimhse atá faoi athbhreithniú agus níor caitheadh aon chistí. Dá bhrí sin, is beag faisnéis atá ann faoin dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme an chláir nó faoi ghnéithe a dhéanann difear d'fheidhmíocht an chláir. Maidir le seoladh oibríochtúil an chórais TF le haghaidh na gcistí gnóthaí baile (*TF-Systems Innenfonds*, ITSI) i mí Dheireadh Fómhair 2022 i gcomhréir le hAirteagal 69(8) de Rialachán na bhForálacha Coiteanna (CPR) maidir le cumarsáid dhigiteach idir údarás na gclár agus tairbhithe, is fiú é a bheith ina gharsprioc speisialta i gcur chun feidhme an chláir.

Le linn na tréimhse tuairiscithe, rinneadh ullmhúcháin chuimsitheacha cheana féin chun a áirithiú go bhfuil comhlántachtaí agus sineirgí idir CSI agus cistí eile de chuid an Aontais don tréimhse chistiúcháin 2021-2027.

Bainfidh an Ghearmáin úsáid as acmhainní CSI chun éifeachtacht na mbeart atá ann cheana a fheabhsú i bhfianaise *acquis* agus phleananna gníomhaíochta an Aontais. Tá na cistí le deonú ar bhealach solúbtha dinimiciúil ionas gur féidir aghaidh a thabhairt ar na dúshláin atá ann faoi láthair agus a bheidh ann amach anseo.

Chun infheictheacht, trédhearcacht agus cumarsáid a mhéadú i leith CSI 2021-2027 sa Ghearmáin, rinneadh líon mór beart sa bhliain tuairiscithe, lena n-áirítear suíomh gréasáin a chruthú do CSI 2021-2027 agus seisiúin faisnéise (digiteacha) agus coinní comhairliúcháin a thionól do thionscnóirí tionscadail féideartha agus d'ionadaithe ón rialtas cónaidhme agus ó na stáit chónaидhme.

Gníomhaíonn údarás bainistíocha CSI mar chomhpháirtí teaghála le haghaidh chur i bhfeidhm agus chur chun feidhme Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar Chearta Daoine faoi Mhíchumas, agus mar theagmhálaí chun an Chairt um Chearta Bunúsacha a chur i bhfeidhm agus a chur chun feidhme. Ar shuíomh gréasáin CSI 2021-2027, cuireann údarás bainistíocha CSI faisnéis spriocdhírithe ar fáil maidir leis an gCairt um Chearta Bunúsacha, agus tá sé tiomanta cheana féin don neamh-idirdhealú trína oibleagáid prionsabal trasearnálach an fhri-th-idirdhealaithe a chur san áireamh i gcónaí.

Glacann údarás bainistíocha CSI páirt ghníomhach i gcoistí agus i bpainéis éagsúla ar an leibhéal náisiúnta agus ar an leibhéal Eorpach.

## HR - hrvatski - Sažetak – članak 30. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1149

Tijekom razdoblja financiranja Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) 2021. – 2027. Njemačka će dobiti oko 103 milijuna EUR europskih sredstava za financiranje projekata u području unutarnje sigurnosti. Njemačka se intenzivno pripremala za novo razdoblje financiranja kako bi se zahtjevi za sredstva mogli što lakše podnijeti i kako bi se ta sredstva koristila što održivije. Tijekom razdoblja koje je predmet revizije nisu se provodili nikakvi projekti niti su utrošena bilo kakva sredstva. Stoga nema mnogo informacija o napretku u provedbi programa ni o aspektima koji utječu na uspješnost programa. Kao posebnu ključnu etapu u provedbi programa valja spomenuti puštanje u rad informacijskog sustava za fondove unutarnjih poslova (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) u listopadu 2022. u skladu s člankom 69. stavkom 8. Uredbe o zajedničkim odredbama u pogledu digitalne komunikacije između programskih tijela i korisnika.

Tijekom razdoblja izvješćivanja već su provedene opsežne pripreme kako bi se osigurale komplementarnosti i sinergije između FUS-a i drugih fondova EU-a za razdoblje financiranja 2021. – 2027.

Njemačka će koristiti sredstva iz FUS-a za poboljšanje učinkovitosti postojećih mjera u kontekstu pravne stečevine i akcijskih planova Unije. Sredstva će se odobravati fleksibilno i dinamično kako bi se mogli savladati postojeći i budući izazovi.

Kako bi se u Njemačkoj poboljšale vidljivost, transparentnost i komunikacija u vezi s FUS-om za razdoblje 2021. – 2027., tijekom izvještajne godine provedene su brojne mjere. One su uključivale izradu internetskih stranica za FUS za razdoblje 2021. – 2027. i održavanje (digitalnih) informativnih sastanaka i savjetovanja za potencijalne nositelje projekata i predstavnike savezne vlade i saveznih zemalja.

Upravljačko tijelo FUS-a ima ulogu partnera za kontakt za primjenu i provedbu Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom te osobe za kontakt za primjenu i provedbu Povelje o temeljnim pravima. Na internetskim stranicama FUS-a za razdoblje 2021. – 2027. upravljačko tijelo FUS-a objavljuje ciljane informacije o Povelji o temeljnim pravima i već se obvezalo poštovati nediskriminaciju tako što se obvezalo uvijek uzimati u obzir horizontalno načelo antidiskriminacije.

Upravljačko tijelo FUS-a aktivno sudjeluje u raznim odborima i radnim tijelima na nacionalnoj i europskoj razini.

## HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1149 rendelet 30. cikkének (2) bekezdése

A BBA 2021–2027-es finanszírozási időszaka során Németország 103 millió EUR összegben részesül uniós forrásokból a belső biztonság területén végrehajtandó projektek finanszírozásához. Németország alaposan felkészült az új finanszírozási időszakra, hogy a lehető legkönnyebben lehessen pályázni a forrásokra, és a lehető legfenntarthatóbb módon lehessen felhasználni őket. A vizsgált időszakban nem zajlottak projektek, és forrásfelhasználás sem történt. Így nagyon csekély információ áll rendelkezésre a program végrehajtásával kapcsolatos haladásról és a program teljesítményét befolyásoló tényezőkről. Említést érdemel a belügyi alapok informatikai rendszerének (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) a közös rendelkezésekéről szóló rendelet 69. cikkének programhatóságok és kedvezményezettek közötti digitális kommunikációról szóló (8) bekezdése szerinti, 2022. októberi üzembe helyezése, amely a program végrehajtásában fontos mérföldkötet jelent.

A jelentéstételi időszakban már alapos előkészületek zajlottak annak biztosítása érdekében, hogy kiegészítő jelleg és szinergiák alakuljanak ki a BBA és más uniós alapok között a 2021–2027-es finanszírozási időszak folyamán.

Németország oly módon fogja felhasználni a BBA forrásait, hogy az Unió vívmányait és cselekvési terveit figyelembe véve eredményesebbé tegye a meglévő intézkedéseket. A forrásokat rugalmasan és dinamikusan ítélik majd oda, hogy leküzdhetők legyenek a jelenlegi és a jövőbeli kihívások.

A jelentéstételi évben számos intézkedést hajtottak végre annak érdekében, hogy fokozzák a láthatóságot, az átláthatóságot és a kommunikációt a 2021–2027-es időszakra vonatkozó BBA-t illetően Németországból, többek között honlapot hoztak létre a 2021–2027-es időszakra vonatkozó BBA számára, továbbá (digitális) tájékoztató előadásokat és konzultációkat tartottak a lehetséges projektgazdák, valamint a szövetségi kormány és a szövetségi államok képviselői számára.

A BBA irányító hatósága a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló egyezmény alkalmazása és végrehajtása tekintetében kapcsolattartó partnereként, az Alapjogi Charta alkalmazása és végrehajtása tekintetében pedig kapcsolattartóként jár el. A 2021–2027-es időszakra vonatkozó BBA honlapján a BBA irányító hatósága célzott tájékoztatást nyújt az Alapjogi Chartáról, és már elköteleződött a megkülönböztetésmentesség mellett azon kötelezettség vállalásával, hogy minden figyelembe veszi a hátrányos megkülönböztetés tilalmának horizontális elvét.

A BBA irányító hatósága aktívan részt vesz különféle nemzeti és európai szintű bizottságokban és testületekben.

## IT - italiano - Sintesi — articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1149

Nel corso del periodo di finanziamento dell'ISF 2021-2027, la Germania riceverà risorse europee pari a circa 103 milioni di EUR per finanziare progetti in materia di sicurezza interna. La Germania si è preparata con grande impegno per il nuovo periodo di finanziamento affinché sia possibile richiedere i fondi nel modo più semplice possibile e utilizzarli nel modo più sostenibile possibile. Nel periodo in esame non sono stati realizzati progetti né sono stati utilizzati fondi. Sono pertanto ben poche le informazioni disponibili sui progressi compiuti nell'attuazione del programma o su aspetti che incidono sulla performance del programma. Vale la pena menzionare il lancio operativo del sistema informatico per i fondi per gli affari interni (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) nell'ottobre 2022, a norma dell'articolo 69, paragrafo 8, del regolamento recante disposizioni comuni (RDC) riguardante la comunicazione digitale tra le autorità del programma e i beneficiari, poiché segna un importante traguardo nell'attuazione del programma.

Durante il periodo oggetto della relazione sono già stati intrapresi ampi preparativi atti a garantire complementarità e sinergie tra l'ISF e altri fondi dell'UE per il periodo di finanziamento 2021-2027.

La Germania utilizzerà le risorse dell'ISF per migliorare l'efficacia delle misure esistenti alla luce dell'*acquis* e dei piani d'azione dell'Unione. I fondi devono essere concessi in modo flessibile e dinamico per far fronte alle sfide attuali e future.

Al fine di aumentare la visibilità, la trasparenza e la comunicazione in relazione all'ISF 2021-2027 in Germania, nell'anno oggetto della relazione sono state attuate numerose misure, tra cui la creazione di un sito web per l'ISF 2021-2027 e l'organizzazione di sessioni di informazione (digitali) e appuntamenti di consultazione per i potenziali promotori di progetti e i rappresentanti del governo federale e degli Stati federali.

L'autorità di gestione dell'ISF funge da interlocutore per l'applicazione e l'attuazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità e da referente per l'applicazione e l'attuazione della Carta dei diritti fondamentali. Sul sito web dell'ISF 2021-2027 l'autorità di gestione dell'ISF fornisce informazioni mirate sulla Carta dei diritti fondamentali e si è già impegnata a favore della non discriminazione stabilendo l'obbligo di tenere sempre conto del principio trasversale di non discriminazione.

L'autorità di gestione dell'ISF partecipa attivamente a vari comitati e gruppi di esperti a livello nazionale ed europeo.

## LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES)

### 2021/1149 30 straipsnio 2 dalis

2021–2027 m. Vidaus saugumo fondo (VSF) finansavimo laikotarpiu Vokietija gaus maždaug 103 mln. EUR europinių išteklių vidaus saugumo srities projektams finansuoti. Vokietija intensyviai rengesi naujajam finansavimo laikotarpiui, kad būtų kuo paprasčiau teikti paraškas dėl paramos lėšų ir tos lėšos būtų kuo tvariau naudojamos. Peržiūrimu laikotarpiu nebuvo vykdoma nė vieno projekto ir neišleistos jokios lėšos. Todėl informacijos apie pažangą, padarytą įgyvendinant programą, arba apie aspektus, turinčius įtakos programos veiklos rezultatams, yra labai mažai. Pažymėtina, kad 2022 m. spalio mėn. pradėjusi veikti pagal Bendrujų nuostatų reglamento (BNR) 69 straipsnio 8 dali, susijusią su skaitmenine už programas atsakingą institucijų ir paramos gavėjų komunikacija, įdiegta vidaus reikalų fondams skirta IT sistema (vok. *IT-Systems Innenfonds*, ITSI) žymi ypač svarbų programos įgyvendinimo etapą.

Ataskaitiniu laikotarpiu jau atlikta daug parengiamujų darbų siekiant užtikrinti VSF ir kitų ES fondų papildomumą ir sinergiją 2021–2027 m. finansavimo laikotarpiu.

Vokietija naudos VSF išteklius esamų priemonių veiksmingumui didinti, atsižvelgdama į Sąjungos *acquis* ir veiksmų planus. Lėšos bus skiriamos lanksčiai ir dinamiškai, kad būtų galima įveikti šiuo metu ir ateityje kylančius iššūkius.

Siekiant didinti 2021–2027 m. VSF veiklos Vokietijoje matomumą, skaidrumą ir stiprinti su ja susijusią komunikaciją, ataskaitiniai metais buvo įgyvendinta daug priemonių, pvz., sukurta 2021–2027 m. VSF veiklai skirta interneto svetainė, buvo rengiamos (skaitmeninės) informacinės sesijos ir individualios konsultacijos, skirtos galimiems projektų rengėjams ir federalinės vyriausybės bei federalinių žemių atstovams.

VSF vadovaujančioji institucija veikia kaip partneris ir kontaktinis asmuo taikant ir įgyvendinant JT neigaliųjų teisių konvenciją ir kaip partneris ir kontaktinis asmuo taikant ir įgyvendinant Pagrindinių teisių chartiją. 2021–2027 m. VSF veiklai skirtoje interneto svetainėje VSF vadovaujančioji institucija pateikia tikslinę informaciją apie Pagrindinių teisių chartiją ir jau įsipareigojo laikytis nediskriminavimo principo, prisiimdama įsipareigojimą visada atsižvelgti į visaapimantį kovos su diskriminacija principą.

VSF vadovaujančioji institucija aktyviai dalyvauja įvairių nacionalinio ir Europos lygmens komitetų ir komisijų veikloje.

## LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1149 30. panta 2. Punkts

2021.–2027. gada finansēšanas periodā Vācija no Iekšējās drošības fonda saņems Eiropas resursus aptuveni 103 miljonu EUR apmērā, lai finansētu projektus iekšējās drošības jomā. Vācija ir aktīvi gatavojušies jaunajam finansēšanas periodam, lai fonda līdzekļiem varētu pieteikties pēc iespējas ērtāk un tos varētu izmantot pēc iespējas ilgtspējīgāk. Pārskata periodā netika īstenots neviens projekts un nekādi līdzekļi netika izmantoti. Līdz ar to ir ļoti maz datu par progresu programmas īstenošanā vai par programmas sniegumu ietekmējošiem aspektiem. Kā būtisks solis programmas īstenošanā ir jāmin Iekšlietu fondu IT sistēmas (*IT-Systems Innenfonds, ITSI*) darbības uzsākšana 2022. gada oktobrī saskaņā ar Kopīgo noteikumu regulas (KNR) 69. punktu attiecībā uz programmas iestāžu un saņēmēju savstarpējo digitālo saziņu.

Pārskata periodā tika veikti plaši sagatavošanās darbi, lai nodrošinātu Iekšējās drošības fonda un citu ES fondu savstarpēju papildināmību un sinergijas 2021.–2027. gada finansēšanas periodā.

Vācija izmantos Iekšējās drošības fonda līdzekļus, lai pilnveidotu esošo pasākumu efektivitāti atbilstoši Savienības *acquis* un rīcības plāniem. Līdzekļi ir jāpiešķir elastīgi un dinamiski, lai varētu risināt gan pašreizējos, gan nākotnes izaicinājumus.

Lai veicinātu Iekšējās drošības fonda 2021.–2027. gada finansēšanas perioda redzamību, pārredzamību un komunikāciju par to Vācijā, pārskata gadā tika īstenots liels skaits pasākumu, ieskaitot 2021.–2027. gada Iekšējās drošības fonda tīmekļa vietnes izveidi un informatīvo sesiju (digitalā formāta), kā arī konsultāciju rīkošanu potenciāliem projektu virzītājiem un federālās valdības un federālo zemju pārstāvjiem.

Iekšējās drošības fonda vadošā iestāde ir kontaktpartneris ANO Konvencijas par personu ar invaliditāti tiesībām piemērošanā un īstenošanā, kā arī kontaktpunkts Pamattiesību hartas piemērošanā un īstenošanā. 2021.–2027. gada Iekšējās drošības fonda tīmekļa vietnē fonda vadošā iestāde sniedz konkrētu informāciju par Pamattiesību harti, un tā jau ir pati apņēmusies nodrošināt nediskriminēšanu, vienmēr ievērojot transversālo diskriminācijas novēršanas principu.

Iekšējās drošības fonda vadošā iestāde aktīvi iesaistās dažādu valsts un Eiropas līmeņa komisiju un paneļu darbībā.

## MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2021/1149

Matul il-perjodu ta' finanzjament tal-ISF 2021–2027, il-Ġermanja għandha tirċievi madwar EUR 103 miljun f'riżorsi Ewropej biex tiffinanzja proġetti fil-qasam tas-sigurtà interna. Il-Ġermanja hejjiet b'mod intensiv għall-perjodu l-ġdid ta' finanzjament sabiex il-fondi jkunu jistgħu jiġi applikati b'mod kemm jista' jkun faċċi u jintużaw b'mod sostenibbli kemm jista' jkun. Ma sar l-ebda proġett fil-perjodu taħt rieżami u ma ntefqu l-ebda fondi. Għalhekk, ftit li xejn hemm informazzjoni dwar il-progress fir-rigward tal-implementazzjoni tal-programm jew dwar aspetti li jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm. It-tnedja operazzjonali tas-sistema tal-IT għall-fondi tal-affarijiet interni (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) f'Ottubru 2022 f'konformità mal-Artikolu 69(8) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (CPR) dwar il-komunikazzjoni digitali bejn l-awtoritajiet tal-programm u l-benefiċjarji hija notevoli bħala stadju importanti speċjali fl-implementazzjoni tal-programm.

Matul il-perjodu ta' rapportar, digħi saru thejjijiet estensivi biex jiġi żgurat li jkun hemm komplementarjetajiet u sinergiji bejn l-ISF u fondi oħra tal-UE għall-perjodu ta' finanzjament 2021–2027.

Il-Ġermanja ser tuża r-riżorsi tal-ISF biex ittejjeb l-effettività tal-miżuri eżistenti fid-dawl tal-acquis u l-pjanijiet ta' azzjoni tal-Unjoni. Il-fondi għandhom jingħataw b'mod flessibbli u dinamiku sabiex ikunu jistgħu jintlaħqu l-isfidi attwali u futuri.

Sabiex jiżdiedu l-viżibbiltà, it-trasparenza u l-komunikazzjoni fir-rigward tal-ISF 2021–2027 fil-Ġermanja, twettqu għadd kbir ta' miżuri fis-sena ta' rapportar, inkluż il-ħolqien ta' sit web għall-ISF 2021–2027 u l-organizzazzjoni ta' sessjonijiet ta' informazzjoni (digitali) u ġatriet ta' konsultazzjoni għal promoturi ta' proġetti potenzjali u rappreżentanti tal-gvern federali u l-istati federali.

L-awtorità ta' ġestjoni tal-ISF taġixxi bħala sieħeb ta' kuntatt għall-applikazzjoni u l-implementazzjoni tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità, u bħala persuna ta' kuntatt għall-applikazzjoni u l-implementazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. Fuq is-sit web tal-ISF 2021–2027, l-awtorità ta' ġestjoni tal-ISF tipprovdi informazzjoni mmirata rigward il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, u digħi impenjat ruħha għan-nondiskriminazzjoni permezz tal-obbligu tagħha li dejjem tqis il-principju trasversali tal-antidiskriminazzjoni.

L-awtorità ta' ġestjoni tal-ISF tieħu sehem b'mod attiv f'diversi kumitat u panels fil-livell nazzjonali u Ewropew.

## NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 30, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1149

Duitsland moet tijdens de financieringsperiode van het ISF 2021-2027 ongeveer 103 miljoen EUR aan Europese middelen ontvangen voor de financiering van projecten op het gebied van interne veiligheid. Duitsland heeft zich intensief voorbereid op de nieuwe financieringsperiode, zodat het fonds zo gemakkelijk en duurzaam mogelijk kan worden toegepast. Tijdens de waarnemingsperiode zijn er geen projecten uitgevoerd en zijn er geen middelen besteed. Er is daardoor heel weinig informatie over de vooruitgang die is geboekt met de uitvoering van het programma of over zaken die van invloed zijn op de prestaties van het programma. De operationele lancering van het IT-systeem voor het fonds voor binnenlandse zaken (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) in oktober 2022 overeenkomstig artikel 69, lid 8, van de verordening gemeenschappelijke bepalingen (GB-verordening) betreffende digitale communicatie tussen programma-autoriteiten en begunstigden is een bijzondere mijlpaal in de uitvoering van het programma.

In de verslagperiode waren reeds uitgebreide voorbereidingen getroffen om te zorgen voor complementariteit en synergieën tussen het ISF en andere EU-fondsen voor de financieringsperiode 2021-2027.

Duitsland zal de middelen van het ISF gebruiken om de doeltreffendheid van de bestaande maatregelen te verbeteren in het licht van het *acquis* en de actieplannen van de Unie. De fondsen moeten op flexibele en dynamische wijze worden verstrekt, zodat de huidige en toekomstige uitdagingen kunnen worden aangepakt.

Om de zichtbaarheid, transparantie en communicatie met betrekking tot het ISF voor de periode 2021-2027 in Duitsland te vergroten, zijn in het verslagjaar een groot aantal maatregelen genomen. Zo is er een website voor het ISF 2021-2027 opgezet en zijn er (digitale) voorlichtingsbijeenkomsten en adviesgesprekken georganiseerd voor potentiële projectontwikkelaars en vertegenwoordigers van de bondsregering en de deelstaten.

De beheersautoriteit voor het ISF treedt op als aanspreekpunt voor de toepassing en uitvoering van het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap, en als contactpersoon voor de toepassing en uitvoering van het Handvest van de grondrechten. Op de website van het ISF 2021-2027 biedt de beheersautoriteit voor het ISF gerichte informatie over het Handvest van de grondrechten en heeft zij zich al verbonden tot non-discriminatie door middel van haar verplichting om altijd het horizontale beginsel van anti-discriminatie in aanmerking te nemen.

De beheersautoriteit voor het ISF neemt op nationaal en Europees niveau actief deel aan diverse comités en panels.

## PL- polski - Podsumowanie – art. 30 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1149

W okresie finansowania FBW na lata 2021–2027 Niemcy mają otrzymać około 103 mln EUR z zasobów europejskich na finansowanie projektów w dziedzinie bezpieczeństwa wewnętrznego. Niemcy intensywnie przygotowały się do nowego okresu finansowania, aby można było ubiegać się o fundusze i wykorzystywać je w sposób możliwie zrównoważony. W analizowanym okresie nie zrealizowano żadnych projektów i nie wydano żadnych środków. W związku z tym istnieje bardzo niewiele informacji na temat postępów w realizacji programu lub aspektów wpływających na jego wykonanie. Bardzo ważnym etapem w realizacji programu było pełne uruchomienie w październiku 2022 r. systemu informatycznego na potrzeby funduszy w obszarze spraw wewnętrznych (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) zgodnie z art. 69 ust. 8 rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów (RWP) dotyczącym komunikacji cyfrowej między instytucjami programu a beneficjentami.

W okresie sprawozdawczym poczyniono już szeroko zakrojone przygotowania w celu zapewnienia komplementarności i synergii między FBW a innymi funduszami UE na okres finansowania 2021–2027.

Niemcy wykorzystają zasoby FBW do zwiększenia skuteczności istniejących środków w świetle unijnego dorobku prawnego i planów działania. Fundusze mają być przyznawane w sposób elastyczny i dynamiczny, tak aby można było sprostać obecnym i przyszłym wyzwaniom.

W roku sprawozdawczym zrealizowano wiele środków, aby zwiększyć eksponowanie, przejrzystość i komunikację w odniesieniu do FBW na lata 2021–2027 w Niemczech, w tym utworzono stronę internetową FBW na lata 2021–2027 oraz zorganizowano (cyfrowe) sesje informacyjne i spotkania konsultacyjne dla potencjalnych projektodawców oraz przedstawicieli rządu federalnego i krajów związkowych.

Instytucja zarządzająca FBW pełni rolę partnera wyznaczonego do kontaktów w zakresie stosowania i wdrażania Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych oraz jako podmiot wyznaczonego do kontaktów w zakresie stosowania i wdrażania Karty praw podstawowych. Na stronie internetowej FBW na lata 2021–2027 instytucja zarządzająca FBW zamieściła istotne informacje na temat Karty praw podstawowych i zobowiązała się do uwzględniania w każdym przypadku przekrojowej zasady przeciwdziałania dyskryminacji.

Instytucja zarządzająca FBW aktywnie uczestniczy w różnych komitetach i panelach na szczeblu krajowym i europejskim.

## PT - português - Resumo — artigo 30.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1149

Durante o período de financiamento do FSI 2021-2027, a Alemanha deverá receber cerca de 103 milhões de EUR de recursos europeus para financiar projetos no domínio da segurança interna. A Alemanha preparou-se de forma intensiva para o novo período de financiamento, de modo a permitir que os interessados se candidatem aos fundos o mais facilmente possível e os utilizem da forma mais sustentável possível. No período em análise, não foram realizados projetos e não foram gastos fundos. Por conseguinte, existem muito poucas informações sobre os progressos realizados na execução do programa ou sobre os aspetos que afetam o seu desempenho. Importa salientar como um marco especial na execução do programa o lançamento operacional do sistema informático destinado aos fundos para os assuntos internos (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI), em outubro de 2022, em conformidade com o artigo 69.º, n.º 8, do Regulamento Disposições Comuns (RDC) relativo à comunicação digital entre as autoridades do programa e os beneficiários.

Durante o período de referência, foram realizados amplos preparativos para garantir a existência de complementariedades e sinergias entre o FSI e outros fundos da UE para o período de financiamento 2021-2027.

A Alemanha utilizará os recursos do FSI para reforçar a eficácia das medidas existentes à luz do acervo da União e dos planos de ação. Para dar resposta aos desafios atuais e futuros, é importante conceder os fundos de forma flexível e dinâmica.

A fim de aumentar a promoção da notoriedade, a transparência e a comunicação no que respeita ao FSI 2021-2027 na Alemanha, foram executadas numerosas medidas no ano de referência, incluindo a criação de um sítio Web para o FSI 2021-2027 e a realização de sessões de informação (em linha) e de consultas programadas para potenciais promotores de projetos e representantes do Governo federal e dos Estados federados.

A autoridade de gestão do FSI atua como parceiro de contacto para a aplicação e execução da Convenção das Nações Unidas sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência e como entidade de contacto para a aplicação e execução da Carta dos Direitos Fundamentais. A autoridade de gestão do FSI fornece informações específicas sobre a Carta dos Direitos Fundamentais no sítio Web do FSI 2021-2027 e já se comprometeu a respeitar o princípio da não discriminação, assumindo a obrigação de ter sempre em conta o princípio transversal da luta contra a discriminação.

A autoridade de gestão do FSI participa activamente em vários comités e painéis a nível nacional e europeu.

## RO - română - Rezumate – articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1149

În perioada de finanțare a FSI 2021-2027, Germania urmează să primească resurse europene în quantum de aproximativ 103 milioane EUR pentru a finanța proiecte în domeniul securității interne. Germania s-a pregătit intens pentru noua perioadă de finanțare, astfel încât fondurile să poată fi solicitate cât mai ușor și utilizate cât mai sustenabil posibil. În perioada analizată nu a avut loc niciun proiect și nu s-au cheltuit fonduri. De aceea, există foarte puține informații cu privire la progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a programului sau cu privire la aspectele care au un impact asupra performanței programului. Un jalon deosebit în punerea în aplicare a programului, care merită menționat, este lansarea operațională a sistemului informatic pentru fondurile din domeniul afacerilor interne (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) în octombrie 2022, în conformitate cu articolul 69 alineatul (8) din Regulamentul privind dispozițiile comune (RDC).

În cursul perioadei de raportare s-au efectuat deja pregătiri ample menite să asigure că există complementarități și sinergii între FSI și alte fonduri ale UE pentru perioada de finanțare 2021-2027.

Germania va utiliza resursele FSI pentru a spori eficacitatea măsurilor existente în lumina *acquis-ului* și a planurilor de acțiune ale Uniunii. Fondurile urmează să fie acordate în mod flexibil și dinamic, astfel încât provocările actuale și viitoare să poată fi abordate.

Pentru a spori vizibilitatea, transparența și comunicarea în ceea ce privește FSI 2021-2027 în Germania, în anul de raportare au fost întreprinse un număr mare de măsuri, printre care crearea unui site web pentru FSI 2021-2027 și organizarea de sesiuni (digitale) de informare și ședințe de consultare pentru potențialii promotori de proiecte și pentru reprezentanții guvernului federal și ai landurilor.

Autoritatea de management a FSI acționează în calitate de partener de contact pentru aplicarea și punerea în practică a Convenției Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap și ca persoană de contact pentru aplicarea și punerea în practică a Cartei drepturilor fundamentale. Pe site-ul FSI 2021-2027, autoritatea de management a FSI oferă informații specifice cu privire la Carta drepturilor fundamentale și s-a angajat deja să acționeze în mod nediscriminator prin obligația sa de a ține întotdeauna seama de principiul transversal al combaterii discriminării.

Autoritatea de gestionare a FSI participă activ la diverse comitete și grupuri de dezbatere de la nivel național și european.

## SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 30 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1149

Počas obdobia financovania fondu ISF na roky 2021 – 2027 má Nemecko dostať približne 103 miliónov EUR z európskych zdrojov na financovanie projektov v oblasti vnútornej bezpečnosti. Nemecko sa intenzívne pripravuje na nové obdobie financovania, aby bolo možné sa čo najjednoduchšie a najudržateľnejšie uchádzať o finančné prostriedky. V sledovanom období sa neuskutočnili žiadne projekty a nevyčerpali sa žiadne finančné prostriedky. Preto je k dispozícii len veľmi málo informácií o pokroku vo vykonávaní programu či o aspektoch, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu. Ako osobitný miľník vo vykonávaní programu treba spomenúť sprevádzkovanie informačného systému pre fondy v oblasti vnútorných záležitostí (*IT-Systems Innenfonds* – ITSI) v októbri 2022 v súlade s článkom 69 ods. 8 nariadenia o spoločných ustanoveniach (NSU) týkajúcim sa digitálnej komunikácie medzi orgánmi zodpovednými za programy a prijímateľmi.

Počas vykazovaného obdobia sa už uskutočnili rozsiahle prípravy s cieľom zabezpečiť komplementárnosť a synergie medzi fondom ISF a inými fondmi EÚ na obdobie financovania 2021 – 2027.

Nemecko využije zdroje z fondu ISF na zvýšenie účinnosti existujúcich opatrení s ohľadom na *acquis* Únie a akčné plány. Finančné prostriedky sa majú udeľovať flexibilne a dynamicky, aby sa umožnilo prekonáť súčasné a budúce výzvy.

V snahe o zviditeľnenie, posilnenie transparentnosti a komunikácie v súvislosti s fondom ISF na roky 2021 – 2027 v Nemecku sa vo vykazovanom roku vykonalо veľké množstvo opatrení vrátane vytvorenia webového sídla pre fond ISF na roky 2021 – 2027 a zorganizovania (digitálnych) informačných stretnutí a konzultácií pre potenciálnych predkladateľov projektov a zástupcov spolkovej vlády a spolkových štátov.

Riadiaci orgán fondu ISF pôsobí ako kontaktný partner pre uplatňovanie a vykonávanie Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím a ako kontaktná osoba pre uplatňovanie a vykonávanie Charty základných práv. Riadiaci orgán fondu ISF na webovom sídle fondu ISF na roky 2021 – 2027 poskytuje cielené informácie o Charte základných práv a už sa zaviazał k nediskriminácii prostredníctvom svojej povinnosti vždy zohľadňovať prierezovú zásadu nediskriminácie.

Riadiaci orgán fondu ISF sa aktívne zúčastňuje na rôznych výboroch a paneloch na vnútroštátnej i európskej úrovni.

## SL - slovenščina - Povzetek – člen 30(2) Uredbe (EU) 2021/1149

Nemčija bo v obdobju financiranja v okviru SNV za obdobje 2021–2027 prejela približno 103 milijone EUR evropskih sredstev za financiranje projektov na področju notranje varnosti. Nemčija se je intenzivno pripravljala na novo obdobje financiranja, da bi bilo čim lažje predložiti vloge za sredstva in jih uporabljati čim bolj trajnostno. V obdobju pregleda se ni izvajal noben projekt niti se niso porabila sredstva. Zato je na voljo zelo malo informacij o napredku pri izvajanju programa ali o vidikih, ki vplivajo na njegovo smotrnost. Začetek delovanja informacijskega sistema za sklade za notranje zadeve (*IT-Systems Innenfonds – ITSI*) oktobra 2022 v skladu s členom 69(8) uredbe o skupnih določbah v zvezi z digitalno komunikacijo med organi, pristojnimi za programe, in upravičenci je poseben mejnik pri izvajanju programa.

V obdobju poročanja so že bile izvedene obsežne priprave za zagotovitev dopolnjevanja in sinergij med SNV in drugimi skldi EU za obdobje financiranja 2021–2027.

Nemčija bo sredstva SNV uporabila za povečanje učinkovitosti obstoječih ukrepov ob upoštevanju pravnega reda in akcijskih načrtov Unije. Dodeljevanje sredstev mora biti prožno in dinamično, da se lahko rešujejo sedanji in prihodnji izzivi.

Za izboljšanje prepoznavnosti, preglednosti in komuniciranja v zvezi s SNV za obdobje 2021–2027 v Nemčiji je bilo v letu poročanja sprejetih veliko ukrepov, vključno z vzpostavljivijo spletnega mesta za SNV za obdobje 2021–2027 ter organizacijo (digitalnih) informativnih srečanj in posvetovanj za potencialne nosilce projektov ter predstavnike zvezne vlade in zveznih dežel.

Organ upravljanja za SNV deluje kot kontaktni partner za uporabo in izvajanje Konvencije ZN o pravicah invalidov in kot kontaktna oseba za uporabo in izvajanje Listine o temeljnih pravicah. Na spletnem mestu za SNV za obdobje 2021–2027 objavlja ciljno usmerjene informacije v zvezi z Listino o temeljnih pravicah in se je na podlagi obveznosti stalnega upoštevanja medsektorskega načela nediskriminacije že zavezal nediskriminaciji.

Organ upravljanja za SNV dejavno sodeluje v različnih odborih in komisijah na nacionalni in evropski ravni.

## SV - svenska - Sammanfattning – artikel 30.2 i förordning (EU) 2021/1149

Under finansieringsperioden för Fonden för inre säkerhet för 2021–2027 kommer Tyskland att erhålla omkring 103 miljoner euro i EU-medel för att finansiera projekt inom området för inre säkerhet. Tyskland har vidtagit intensiva förberedelser inför den nya finansieringsperioden för att medlen ska kunna användas så enkelt och så hållbart som möjligt. Under den period som granskningen avser har inga projekt genomförts och inga medel använts. Det finns därför mycket begränsad information om framstegen med genomförandet av programmet eller om aspekter som påverkar programmets prestation. En särskild milstolpe vid genomförandet av programmet som är värd att notera är emellertid idrifttagandet av IT-systemet för fonderna för inrikes frågor (*IT-Systems Innenfonds*, ITSI) i oktober 2022 i enlighet med artikel 69.8 i förordningen om gemensamma bestämmelser för digital kommunikation mellan programmyndigheter och stödmottagare.

Under rapporteringsperioden vidtogs redan omfattande förberedelser för att säkerställa komplementaritet och synergier mellan Fonden för inre säkerhet och andra EU-fonder för finansieringsperioden 2021–2027.

Tyskland kommer att använda resurserna från Fonden för inre säkerhet för att effektivisera befintliga åtgärder mot bakgrund av unionens regelverk och handlingsplaner. Medlen ska beviljas på ett flexibelt och dynamiskt sätt så att de nuvarande och framtida utmaningarna kan bemötas.

För att öka synligheten, öppenheten och kommunikationen i samband med Fonden för inre säkerhet för 2021–2027 i Tyskland genomfördes ett stort antal åtgärder under rapporteringsåret, däribland inrättandet av en webbplats för fonden för 2021–2027 och anordnandet av (digitala) informationsmöten och samråd med potentiella projektansvariga och företrädare för den federala regeringen och delstaterna.

Den förvaltande myndigheten för Fonden för inre säkerhet fungerar som kontaktpartner för tillämpningen och genomförandet av FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning och som kontaktperson för tillämpningen och genomförandet av stadgan om de grundläggande rättigheterna. På webbplatsen för Fonden för inre säkerhet för 2021–2027 tillhandahåller den förvaltande myndigheten riktad information rörande stadgan om de grundläggande rättigheterna. Dessutom har nämnda myndighet redan åtagit sig att tillämpa icke-diskriminering genom att den alltid är skyldig att beakta den övergripande principen om icke-diskriminering.

Den förvaltande myndigheten för Fonden för inre säkerhet deltar aktivt i olika kommittéer och paneler på nationell och europeisk nivå.